

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIII }

La Paz, viernes 24 de mayo de 1912

{ N° 3499

## “EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, 24 DE MAYO DE 1912.

### La rebelión en el Acre brasileño

Hay siempre dos corrientes diametralmente opuestas, cuando se trata de apreciar una situación cualquiera ó prever sucesos que se consideren realizables: la de los optimistas y la de los pesimistas; lo difícil es colocarse en el justo medio.

El optimismo es perjudicial en política, porque induce a la confianza, es decir a la indolencia; el pesimismo lleva, al contrario, a la agitación, a una fiebre de movimiento que gasta el organismo inútilmente, por desconfianza, lleva a la pérdida de energías; el término medio, es la previsión sin atolondramientos, es la estimación cabal de un acto, sin exageración por uno y otro extremos, que conduce a la realización de lo cuerdo y de lo justo.

En esta cuestión del Acre, como en otras anteriores, hemos sido optimistas; hemos tenido plena confianza en la justicia, en nuestro buen derecho, sin comprender que la justicia que reconoce el derecho, tiene necesidad en el orden interno del imperio, que es la sociedad imponiéndose por la autoridad que ella elige, y en el internacional simplemente la fuerza, que no es opinión, pero que es coerción.

Las duras lecciones del pasado nos han hecho pesimistas. Menos mal: es preferible la suspensión siempre en vela, a la confianza eternamente dormida. Por ello aplaudimos la actitud de nuestra prensa, conservadora ó liberal, y en este caso netamente boliviana, y pedimos con ella a nuestro Gobierno que no desprecie su mirada de nuestras fronteras con el Brasil, donde puede repetirse la tazi-comedia, que nos arrebató, como desenlace un riquísimo jirón de nuestro territorio; pedimos que, dejando para otros momentos más holgados la satisfacción de los justos anhelos de nuestros centros poblados, se lleven las energías nacionales hacia donde nuestra influencia no es eficaz y tiene como fuerza enervadora: aquella que se desprende de la vecindad invasora, movida por el ansia de lucro personal, sin que la modifique un alto espíritu de nacionalidad.

El ferrocarril a Puerto Pando es de necesidad inaplazable; es un fin patriótico, a cuyo alcance deben converger todos nuestros esfuerzos. En nuestro territorio de colonias, en las extensas regiones del Beni, está la Bolivia del porvenir, el germen fecundo de grandes y florecientes ciudades. No lo dejemos expuestos a la codicia de los vecinos, a los asaltos de un filibusterismo rapaz; mientras nos unan vínculos de hierro que sirvan para esparcir allá corrientes de nuestra vida nacional, y cuya realización debe ser lo más inmediata posible, parece conveniente que se refuercen nuestras guarniciones; que nuestro leal y valiente ejército vaya allá en mayor número, no solamente para imponer respeto a los súbditos de otros estados y a esos estados mismos, sino también para rodear de más prestigio a nuestras autoridades, y hacer que sus decisiones no sean contrariadas por las rebeldes y corrompidas muchedumbres que se asilan siempre en los pueblos en formación, máxime cuando éstos son ricos y dan expectativas ciertas de fácil y copioso lucro.

La rebelión en el Acre brasileño, acaecida varios meses ha, con proyecciones a nuestros territorios vecinos, ha herido naturalmente nuestra susceptibilidad patriótica, pero poniéndonos en el justo medio de que hablamos antes, sin el optimismo de creer siempre en lo mejor, ni el pesimismo que todo lo ve negro y desesperante,

preveamos sin apresuramientos. Esa rebelión ha sido debelada. La actitud de nuestro Delegado Nacional, ha sido eficaz. Bahía (Cobija) está en orden, flamea allí nuestra bandera y más de mil ciudadanos armados la resguardan. Esos son los datos que co-

necemos.

No ha habido otro movimiento posterior; pero que esto no nos deje quietos: reforzemos esa guarnición, entre tanto que sea posible confundir esas tierras aisladas, con el cuerpo y el alma de la República.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para “EL COMERCIO DE BOLIVIA” por la vía de Buenos Aires.

### TRIPOLI

AVANCE DE LAS TROPAS ITALIANAS.—COMBATE EN BENGHAZI.

Tripoli, 23.—El teniente general Carlo Caneva ha resuelto enviar tropas al interior, movimiento que parece tendrá el carácter de un avance decisivo.

—De Benghazi comunican que acaba de librarse un combate en el que los turcos experimentaron numerosas bajas y abandonaron doscientos rifles, habiendo sido insignificantes las pérdidas sufridas por los italianos.

### TURQUIA

SITUACIÓN DE LAS TROPAS TURCAS EN EL AFRICA.—EN PRO DE LA PAZ.

Constantinopla, 23.—Telegramas procedentes de la Tripolitania manifiestan que es falso que el ejército otomano esté atravesado por una situación fallida; añaden que las tropas, bien alimentadas y equipadas, se aprestan a recuperar algunas posiciones.

—El gobierno de la Sublime Puerta revela marcada inclinación a la paz y está confiado en que la guerra, merced a la buena voluntad de las potencias interventoras, terminará en condiciones honrosas para el imperio.

### ALEMANIA

DESTROYERES ARGENTINOS

Berlin, 23.—Con rumbo a Buenos Aires zarparon los cuatro destroyers construidos en uno de los astilleros del imperio por cuenta del gobierno argentino.

### ARGENTINA

EMIGRANTES ESPAÑOLES HACIA LA REPÚBLICA ARGENTINA.—VISITA DE AMUNDSEN A LA CAPITAL.—CONMEMORACIÓN DEL 25 DE MAYO DE 1810.

Buenos Aires, 23.—Comunican de España que durante el tercer mes del año actual se han embarcado en los puertos del reino, con rumbo a la Argentina, quince mil ciento diez emigrantes.

—En todos los centros cultos de esta capital, especialmente en los científicos, se hacen grandes preparativos para recibir y agasajar al intrépido descubridor del polo antártico, capitán Amundsen, que acaba de salir de Nueva Zelandia para visitar la capital de la república argentina.

Varias son las veladas y sesiones solemnes que se proyectan en honor de tan ilustre viajero.

—La prensa hace notar que con poca animación espera el pueblo la fecha magna del 25 de mayo, día en que se realizará la acostumbrado revista militar en el Hipódromo Argentino.

El programa oficial condecorado para estas fiestas no contiene puntos de gran novedad, pues no sale del marco establecido en años anteriores.

### ESPAÑA

ECOS DE UN CRIMEN.—CAPTURA DE SOSPECHOSOS.

Madrid, 23.—Anunciase que la policía de San Sebastián detuvo a dos individuos, presuntos asesinos del capataz Francisco Aguirre, cuyo cuerpo, acorralado de puñaladas, fué encontrado en el interior del

túnel construido cerca de la ciudad guipuzcoana de Irún.

### DINAMARCA

CÓMO MURIÓ EL REY FEDERICO VIII.—LA PREDICCIÓN DE UNA PITONISA.

Copenhague, 23.—No se deja de lamentar ni por un instante la muerte del rey Federico. Toda la nación continúa sobrecogida de dolor por el desventurado suceso.

Ahora que han pasado las ceremonias fúnebres realizadas ante el venerable cadáver, las conversaciones giran sobre los hechos que precedieron al postero.

Los comentarios que se vierten son alimentados por los relatos que la prensa publica. De Hamburgo, lugar del fallecimiento, comunican lo siguiente:

El rey había concurrido a una función teatral la noche de su muerte.

Terminado el espectáculo, sobrevino un ataque en la calle, en momentos en que pasaba el médico Seligman, quien ignorando que el paciente fuese un monarca, ayudó a éste a levantarse de la grada en que se había sentado y la cual pertenecía a la puerta de una tienda expendidora de carne.

No bien se hubo erguido el desfallacible caballero—dice el doctor Seligman en su declaración—cuando un nuevo ataque abatió a mi desconocido, quien no tardó en fallecer.

Llegaron poco después algunos agentes de policía y condujeron el cadáver a la Morgue, donde fué depositado en medio de otros.

Mientras tanto, en el Hamburger Hotel, residencial del soberano, dominaba intensa inquietud por la tardanza de éste.

Presa de zozobras, la reina Luisa mandó a varios sirvientes en busca de su consorte.

Uno de los comisionados, guiado por el presentimiento, fué al hospital, donde encontró el cuerpo de su amo. Tan triste hallazgo produjo terrible impresión entre los servidores, uno de los cuales, el primero que llegó a la Morgue, perdió el conocimiento.

—Propábase el rumor de que la muerte de Federico VIII, fué profetizada por una adivina, de quien se dice que aseguró que el soberano moriría el 15 de mayo de 1912, término fatal que acaba de cumplirse.

### Paraguay de duelo

MUERTE DE JARA.—LOS ÚLTIMOS MOMENTOS DEL CÉLEBRE CAUDILLO.

(De nuestros cañes)

Asunción, 16.—La indignación reinante en el público contra el coronel Jara por su inexplicable actitud ante el gobierno que él mismo formara y que después quiso derrocar por medio de la revolución que acaba de terminar, ha despertado por completo.

La infame noticia de su muerte ha conmovido hondamente a todos.

Traído a esta capital desde el campo de batalla donde resultó herido, en calidad de prisionero fué llevado al hospital donde le atendieron con toda solicitud los médicos de ese establecimiento.

Por disposición del gobierno, y a fin de evitar manifestaciones hostiles que se tenían en

su contra y que seguramente habrían precipitado el funesto desenlace, se guardó al respecto absoluta reserva.

Pero luego se supo, no obstante, su llegada, y una verdadera romería de personalidades de la política y de la diplomacia fué a imponerse personalmente del estado de su salud.

Desgraciadamente, su estado era tan desesperante que los médicos habían expresado ya francamente su opinión de que no tardaría en dejar de existir.

Las heridas que había recibido en la garganta y en el abdomen eran de tal gravedad, que todos los esfuerzos hechos por salvarle resultaron completamente inútiles.

Poco antes de morir, llegaron al hospital el anciano padre de Jara, el ministro de guerra y muchos amigos íntimos del infortunado militar.

El coronel Jara los reconoció a todos, pues conservó su lucidez hasta el último instante de su vida.

Al ver a su padre, se impresionó grandemente, y sufrió un ligero síncope, pero luego se repuso.

Después de abrazarle y de besarle efusivamente, le rogó que hiciera llamar a la madre del malogrado Riquelme, ex ministro de Estado, cuya muerte se imputaba al coronel Jara.

Sin pérdida de tiempo, el amante padre salió en busca de la respetable dama, y volvió al poco rato con ella en un coche.

Se produjo entonces una escena por demás patética.

El coronel Jara, moribundo ya, se incorporó en el lecho al ver entrar a la madre de Riquelme, y sollozando le declaró que él no hizo matar a su hijo, como generalmente se ha creído.

Esta, apenas pudo contenerse, y rompió a llorar.

En seguida, le expresó que lo perdonaba ante Dios y ante los hombres.

Instantes después, el coronel Jara dejaba de existir, rodeado de su padre, del ministro de la guerra, de la madre del general Riquelme y de muchas otras personas que habían acudido al hospital.

La infame noticia de la muerte se esparció rápidamente por toda la ciudad, y ha sido lamentadísima.

Buenos Aires, 16.—Los diarios de esta capital publican telegramas de sus corresponsales en la Asunción, que confirman la muerte del coronel Jara, y dan más ó menos los mismos detalles que consignamos en el anterior despacho.

### Revolución del Paraguay

Gran combate en Arroyos y Esteros

DETALLES COMPLETOS

(De nuestros cañes)

Buenos Aires, 16.—El diario “La Prensa” anunció en una gran pizarra que el coronel don Albino Jara, que encabezaba la revolución del Paraguay, había muerto a consecuencia de las heridas que había recibido en la gran batalla librada en Arroyos y Esteros, situado a 18 kilómetros al norte de Asunción.

Esta batalla tuvo lugar el viernes de la pasada semana y sólo hoy se ha tenido noticia de ella en esta capital.

Dícese que en Asunción, capital del Paraguay, reina una espantosa consternación por el gran número de bajas sufridas tanto de las fuerzas revolucionarias como de las de gobierno.

Entre los muertos revolucionarios se cuenta a los capitales alemanes hermanos Halderberg, capitán López, teniente Blaios y varios otros oficiales.

Entre los heridos se cuenta a los hermanos Juan y Quintín Parini, capitanes López y Braulio Martín.

De las tropas gobiernistas han resultado heridos el teniente Muñoz y el subteniente Samaniego.

El combate fué iniciado por ataque de los revolucionarios, comandados por el propio coronel don Albino Jara, contra los gobiernistas, a cuyo frente se hallaba el ministro de guerra en campaña, don Manuel Gondra, quien ordenó sostener el fuego al campo de la línea del enemigo hasta que amaneciera el día.

Al rayar el sol entraron en acción las baterías de artillería, cuyo efecto fué decisivo para el éxito de la empeñada batalla.

A las ocho de la mañana los revolucionarios se declararon en derrota, dejando abandonados en el campo de acción gran cantidad de fusiles, cañones ametralladores, pertrechos y otros elementos de guerra.

De resultados del gran combate el coronel Jara quedó gravemente herido en la garganta y en la ingle.

Cuando entre las fuerzas revolucionarias se supo que el coronel Jara había sido herido, comenzó el desbande de los soldados: el desbarajuste fué general.

Desde los más entusiastas y animosos revolucionarios comenzó a penetrarles la idea del desastre y consideraron de punto imposible la reacción entre los desbandados. Entre éstos se contaba principalmente a los tenientes revolucionarios Sosa, Oliver, Gill, Núñez y otros.

Cayeron en poder de las fuerzas de gobierno varios oficiales revolucionarios y cerca de quinientos soldados.

El coronel Jara al frente de su ejército, se batió heroicamente. El mismo dirigió la acción en persona, acudiendo a los puntos de mayor peligro para dar ánimo a las tropas con su bravo ejemplo.

Hubo mentos en que se creyó que los revolucionarios habían alcanzado el triunfo en esta batalla, pues consiguieron avanzar al centro de la población.

En los hospitales de Arroyos y Esteros habían como 250 heridos; varios de ellos murieron a consecuencia de los disparos hechos durante el combate.

Una vez que se declaró la derrota de parte de los revolucionarios, comenzó la desordenada dispersión de éstos, quienes fueron perseguidos por los vencedores hasta el cerro Porteño.

Los prisioneros que estaban en poder de los rebeldes fueron rescatados por las fuerzas del gobierno. Refieren que se les tenía sujetos a grandes privaciones, sin alimento ni vestidos y en un estado lamentable.

Dicen que el coronel Jara simuló la marcha con su ejército hacia el territorio de Misiones, la que efectuó a la perfección. Después se dirigió a marcha forzada hacia el norte, en donde contaba hallar a 600 hombres.

Con el objeto de que las tropas del gobierno no pudieran recibir refuerzos cortó el puente que existe entre el Paraguay y Caballero.

El ejército revolucionario tenía seis cañones, cuatro ametralladoras y varios centenares de cartuchos de dinamita. Todos estos elementos han quedado en poder de las tropas del gobierno.

En todas partes ha sido objeto de vivos comentarios la audacia del coronel Jara.

Hasta el momento en que se da estas informaciones de Asunción, se dice que el candidato revolucionario no había sido apresado todavía.

Se anuncia que se ha despañado numerosas partidas con el objeto de tomarlo prisionero.

El nutrido cañoneo de esta batalla librada en la población de Arroyos y Esteros ha causado muchos desperfectos en los edificios.

Una lluvia copiosa que sobrevino la noche del sábado vino a aumentar los perjuicios.

Muchos heridos quedaron en

el campo. Los cadáveres insesultados han comenzado a despedir malos olores. Se anuncia que mañana se les dará sepultura.

### El Excmo. señor

Macario Pinilla

LLEGÓ AYER A MEDIO DÍA A NUESTRA CAPITAL.—CINCO MINUTOS DE CONVERSACIÓN CON EL DISTINGUIDO DIPLOMÁTICO BOLIVIANO.—PERMANECERÁ EN SANTIAGO HASTA EL SÁBADO DE LA PRESENTE SEMANA.

(De “El Mercurio” de Santiago)

En un wagón especial, agredado al tren expreso de Valparaíso, llegó a medio día de ayer a esta capital acompañado de su distinguida esposa el Excmo. señor don Macario Pinilla, distinguido estadista boliviano, primer vicepresidente de esa República y actualmente ministro diplomático ante los gobiernos de Bélgica, España y Holanda.

Fué recibido en la estación central de los ferrocarriles por el introductor de diplomáticos del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Carlos Morla Lynch, por un edecán de S. E. el Presidente de la República y por distinguidas personalidades de nuestro mundo político social, que acudieron a dar la bienvenida al distinguido huésped.

El Excmo. señor Pinilla permaneció dos días en Valparaíso con el objeto de saludar de paso a las numerosas relaciones que tiene en ese puerto y a fin de tomar un ligero descanso, aliviando así las fatigas de un largo viaje.

Fué a recibirlo a su llegada a Valparaíso el Encargado de Negocios de Bolivia en Chile, señor Eduardo Diez de Medina, quien lo acompañó durante su estadía de allí, regresando en compañía del Excmo. señor Pinilla a medio día de ayer a nuestra capital.

La noticia que anunciaba la llegada del Excmo. señor Pinilla, la publicamos en nuestra edición de ayer y por esta circunstancia las numerosas relaciones con que cuenta el distinguido viajero entre nosotros, pudieron imponerse oportunamente de ella, pasando a cumplimentarlo en su alojamiento del Gran Hotel.

Eran las 5 de la tarde, cuando nos fué dado a nuestra vez pasar, a nombre de “El Mercurio”, a cumplir con el honoroso encargo de saludarlo.

Fuimos recibidos con esa exquisita cortesía que sólo saben gastar los grandes diplomáticos para con sus visitantes, pero tuvimos el agrado de cerciorarnos que al través de esa cortesía se dejaba ver una sinceridad a toda prueba.

No fuimos con el propósito de hacerle un reportaje, pues en nuestra edición del sábado último ya se había publicado la entrevista que nuestro corresponsal en Valparaíso le hizo al Excmo. señor Pinilla, poco después de su desembarco. En esa entrevista el distinguido diplomático boliviano manifestó que asumirá la representación de su país ante el Gobierno de La Haya para el caso de que la cuestión del Toco sea sometida por Chile al arbitraje, y expresó que su opinión personal en este asunto era de que se llegaría a un arreglo directo que convendría igualmente a los dos países.

Por esta causa no insistimos en el asunto y nos limitamos a expresar al Excmo. señor Pinilla nuestros respetos en nombre de “El Mercurio”.

Unos cinco minutos de animada conversación con el representante de Bolivia y su distinguida esposa, bastaron para dejarnos el convencimiento pleno de que nos encontráramos en presencia de un grande amigo de Chile.

Desde el primer momento nos habló de sus buenos amigos chilenos y de los excelentes recuerdos que guardaba frescos en su memoria sobre su última



estada en nuestro país durante las fiestas del Centenario.

«Yo siento, nos decía, que mi permanencia en esta simpática capital tenga que ser tan forzosamente breve. El temor a un contratiempo en el paso de la cordillera por el hecho de viajar con mi esposa, me obligan a continuar viaje a Buenos Aires, tal vez el sábado próximo.

«Creanme ustedes que el deseo de visitar a mis amigos es el único objeto de mi paso a Santiago; no traigo ante el gobierno de este país misión oficial alguna.

«Mañana pasaré a saludar al Excmo. señor Barros Luco, sin que en esta visita haya otro móvil que el cumplimiento de S. E.»

Al despedirnos del Excmo. señor Piñilla y de su esposa, oímos de sus labios frases que expresaban la viva simpatía que les despertaba nuestro diario.

Durante la tarde y la noche los distinguidos huéspedes han recibido la visita de numerosos personajes de nuestro mundo social y político.

## Nuestros Representantes Municipales en Potosí

Las crónicas potosinas nos traen simpáticas noticias de la actuación de los delegados del Ayuntamiento de La Paz, en los festejos de la inauguración del ferrocarril. Sabemos que al Presidente de la Municipalidad, doctor Claudio Q. Barrios, se le han hecho deferencias dignas de la alta representación que llevaba y que éste a su vez ha desempeñado su cargo con todo lucimiento.

Por que traduce el sentimiento de nuestro pueblo por los éxitos del Potosí, nos complace en transcribir el discurso que pronunció, en la fiesta ofrecida por nuestra delegación a los elementos del Gobierno que se encontraban en la Villa Imperial.

Discurso pronunciado por el señor Presidente del H. Concejo Municipal de La Paz, doctor Claudio Q. Barrios, a nombre de la Comisión.

Excmo. señor Presidente de la República, señor Presidente del H. Concejo Municipal, señores:

Honrado el Ayuntamiento de La Paz, con la galante invitación de la Municipalidad de Potosí, para concurrir a las fiestas y solemnidades preparadas con motivo del ingreso del ferrocarril a la Villa Imperial, ha creído de su deber nombrarnos sus representantes, no sólo por cortesía, sino como una ocasión propicia para significar el regocijo que experimentan los pueblos del Norte por un acontecimiento tan fausto, de proyecciones inaplaçables para robustecer la unidad nacional.

Grato es para nosotros el cumplimiento de este honor cometido, mucho más si hemos de traslucir los propios sentimientos patrióticos que en estos momentos nos conmueven con toda intensidad.

El pasado glorioso de esta coronada Villa, durante la dominación española; luego su brillante actitud en las lides de la República por consolidar las instituciones patrias; y últimamente sus vehementes anhelos por conseguir el lugar que le corresponde en el progreso moderno, por la industria y el trabajo; nos hacen presentir para después, no en lejano tiempo, una época de bonanza para sus habitantes que ha de influir poderosamente en el bienestar de Bolivia. Esto significa, señores, la conclusión del ferrocarril que hoy inauguramos.

En los anales del país, la fecha del 15 de mayo se marcará con caracteres indelebles, por que en 1892, la locomotora anunciaba a la ciudad de Pagador el resurgimiento como pueblo rico y poderoso con el primer ferrocarril, y en 1912, a los 20 años, ese mismo silbato anuncia al pueblo de Alonso de Ibáñez que ha llegado la hora de abrir los tesoros inagotables que guardan sus cerros y sus valles para que corran por todo el mundo, convertidos no ya en riquísimas pías de plata sino en raudales de oro.

Es verdad que para la realización de estos dos grandes ideales, acariciados desde el establecimiento de la República, tuvimos que pasar por situaciones las más difíciles por falta de capitales; también es que habiéndolos conseguido

con el sacrificio más heroico que ha puesto a prueba el patriotismo, y que no es del caso recordar, se trataba de construir esos ferrocarriles con las posibles economías y mediante un plan bien meditado. Los Poderes Públicos y los ciudadanos todos se agitaron impacientes para estudiar la materia: se dudó del éxito de las proposiciones y contratos, se propusieron reformas y modificaciones y se rivalizó por todos en el empeño de hacer el bien. Noble tarea que no puede servir de cargo para nadie. Unos y otros cumplieron su deber. Así se sirven los intereses de la Patria.

Ahora que los resultados son satisfactorios, y que los ferrocarriles cruzan alborozados por las pampas del altiplano y penetran hasta esta ciudad por en medio de las breñas, y que ojalá porfiere luego las montañas y sacuda los bosques vírgenes de los Yungas y llegue a Cochabamba y Sucre, debemos darnos el abrazo fraternal y tender a la vigorización de nuestras fuerzas para trabajar por el porvenir de la República, en sus diferentes manifestaciones y vastos alcances, sin crear odios, ni mantener susceptibilidades entre los pueblos de Bolivia.

El ferrocarril será el lazo de unión de todos ellos, práctico y libre de los lirismos vagos, que se mantienen por sólo el convencionalismo ocasional. Si hasta hoy en el día, la unidad nacional no ha tenido todavía todo el vigor y la fortaleza nacidos del convencimiento íntimo de que un país no puede vivir y desarrollarse para ser grande y libre; estando dividido, en adelante, estrecharemos esos vínculos con acero, para dedicarnos al trabajo, creando fuentes de riqueza pública y practicando y defendiendo nuestras instituciones, para ser en no lejano tiempo los Yungas de Sudamérica. Así habremos justificado el profundo pensamiento de un estadista: Serapión Reyes Ortiz: «La Paz al Norte y Potosí al Sur, son los dos polos de la esfera Boliviana, en cuyo torno giran el progreso y la prosperidad nacional».

Efectivamente, estos dos pueblos que han combatido juntos por la independencia de su suelo; que han luchado por consolidar sus derechos en la República; que han mantenido su altivez patriótica y su carácter honrado en las lides del ciudadano y del trabajador, están llamados, en concierto con sus demás hermanos de los otros departamentos, a vigorizar esa unidad nacional y enaltecer el nombre boliviano, para que gocemos de los beneficios que ofrece una patria libre y soberana.

H. Concejales de la Municipalidad de Potosí: el pueblo de La Paz y su Ayuntamiento os saludan y felicitan alborozados, así como al pueblo de Potosí, por vuestro triunfo en las faenas del progreso nacional. El Himnari y el Potosí se han dado ayer un ósculo de paz por medio de sus brisas, entibiadas por el calor de los bosques de Yungas.

## AVISOS NUEVOS

**Adelaida Pando**  
OBSTETRIZ  
Ofrece sus servicios profesionales en la calle E. Valle N° 39, al lado del Hotel Remania.  
1 m. my. 24

**Ricardo Tablares**  
ABOGADO  
Ballivián 24. My. 2.

**EXPRESION DE GRATITUD**—Fr. Luis G. Céspedes, Paula Céspedes, hijos, y Teodosio Sáenz, nieto, manifiestan su más profunda gratitud al R. P. Pastor Salazar que asistió en sus últimos momentos a nuestra querida e invidable madre y abuela la señora Catalina R. v. de Céspedes, y a todas las personas amigas que se han hecho partícipes de nuestro profundo dolor.

La Paz, mayo 21 de 1912  
2 v. 3496

**AVISO OFICIAL**—En cumplimiento de art. 5° del Supremo decreto reglamentario de 9 de febrero último, referente a la ley de 1° de diciembre de 1911, por la que se crea el impuesto del 3% sobre las utilidades líquidas de las empresas mineras y a fin de formar el libro de matrícula previsto por las disposiciones citadas, convócase a los gerentes, propietarios y adjudicatarios de empresas y adjudica-

ciones mineras, sea que tengan o no trabajos establecidos, para que dentro del término de treinta días a partir de la fecha presenten a esta Prefectura la relación jurada a que se refiere el art. 4° de dicho decreto, bajo la comminatoria de hacerse efectivas las multas de Bs. 50, 100 y 1,000, respectivamente, según la entidad de la empresa ó propiedad remisa, mediante los procedimientos coactivos determinados por ley.

La Paz, mayo 18 de 1912  
El Notario de Hacienda.  
15 v. 3495

## SORDOS

**Podéis oír y conversar perfectamente bien**

El que suscribe, inventor del «Hectófono», etc., etc., se obliga a hacer oír perfectamente bien, a cualquier persona muy sorda; aunque la sordera sea antigua ó incurable, etc., consultándose por correo, dándome todos los datos de la sordera que se quiere remediar para poder ofrecerles con seguridad lo que necesitarán usar para oír bien, inmediatamente y para siempre; y sin tener que gastar jamás ni un centavo más. No son farsas como las de los norte americanos. Soy el único que hay en Chile; quizás soy el único que hay en Sud América, que pueda hacer oír bien a cualquier persona sorda; hasta bien en secreto si me lo exigen. Por consulta, etc., diríjase a Santiago de Chile, a la calle Maipú, N° 312, al In. v. v. especialista, Hermógenes N. Flores. F2.

**REMATO JUDICIAL**—El doctor Benjamín H. Gallardo, Juez de Partido 5.° de esta Capital, etc.

Por auto de 10 de los corrientes, ha señalado el día 3 del entrante mes de junio, hs. 2 p. m., para el remate de la chacarilla llamada «El Paraiso», ubicada en Sopocachi, propia del doctor José Altaga Larrea, por ejecución seguida por María A. v. de Alarcón, cobrándole cantidad de pesos y bajo la base de su tasación pericial de diez y ocho mil bolivianos (Bs. 18,000).

Las personas que interesen en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.  
La Paz, mayo 21 de 1912  
Honorato Taborga B.  
2 v. 3498

**BONOS MILITARES**—Compro, calle Comercio 21.  
1 m. M. 11.

**SE OFRECE**—En venta ó alquiler la casa N° 16 de la calle Loiza. Referencias en la misma casa.  
10 v. 3498

**EN ALQUILER**—Una teja-ria con dos departamentos y habitaciones para peones. Para tratar, calle Socabaya, casa del señor Arana.

**AVISO JUDICIAL**—El doctor Carlos Gutiérrez S., Juez Instructor 2° de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 20 del presente, ha señalado el día 30 del mismo, hs. 2 p. m., para el remate de la casa N° 134 situada en la calle Tumusla de esta ciudad y propia del indígena Rafael Alaña, por la cantidad de su tasación catastral de Bs. 4,000, por ejecución que le sigue Benjamín Terán sobre cobro de cantidad de pesos.

Las personas que interesen pueden ocurrir a la oficina del suscrito secretario el día y hora indicados.

La Paz, mayo 22 de 1912.  
Antonio M. Aliaga  
3 v. 3498

**Remate de «El Comercio»**

El doctor Zenón Arteaga, Juez de Partido de esta Capital, etc., por auto de 8 del actual ha señalado el día 25 de los corrientes, hs. 2 p. m., para el remate de la imprenta «El Comercio» por la suma de Bs. 1,200, rebajada la primera décima de su valor, por no admitir cómoda división entre sus propietarios.

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, mayo 19 de 1912.  
Germán Vera.  
3 v. 3498

**El dolor de cabeza**

Más molesto y tenazmente vencido infaliblemente por las

**Cápsulas de Nervalina**

Su uso es completamente inofensivo, el alivio instantáneo y la cura segura.

**PROPIEDAD DE PORVENIR**—Se ofrece en venta por lotes 6 íntegramente dos chacarillas reunidas, situadas sobre el ferrocarril en actual trabajo y sobre dos caminos que descienden a San Pedro, dos cuadras de la Casa Azul ó cañón de agua de Tembladerani.

También se puede permutar esta misma propiedad con lotes de terrenos para edificaciones. Para cualesquiera de estos casos se conceden facilidades.

Consta de 26,000 metros cuadrados de terrenos con riegos; tiene 20,000 plantas de eucaliptus en pleno crecimiento, alfalfares jardín con infinidad de plantas permanentes, agua potable propia, mediante drenaje, mita 6 turnos de agua de riego, estanque de aguas vertientes para regar, un baño grande y dos casas.

Dirigirse al Prado, frente a la casa del señor Manuel Cusi-canqui.  
15 v. 3490

**Facultad Oficial de Medicina**

**Sección de ODONTOLOGÍA**  
Consultorio dental gratuito

Se pone en conocimiento del público que desde la fecha ha quedado establecido el consultorio dental gratuito, que se encontrará a disposición de los enfermos todos los días de 10 a 11 a. m. y de 4 a 5 p. m. Calle General Campero N° 13.

La Paz, mayo 20 de 1912.  
8 v. 3496 El Decano

**INVITACION RELIGIOSA**  
Los hijos de la que fué señora

Luisa Prohías de Granier (Q. E. P. D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir al quinario y misas que en sufragio del ama de la extinta comenzará a rezarse en el templo de San Agustín, altar del Perpetuo Socorro a las 8 a. m., desde el día lunes 20 del presente.

Este favor comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, mayo 19 de 1912.  
4 v. 3496

**EN VENTA ó PERMUTA**  
Con finca de valle ó puna, la casa N° 10 calle Sucre. Pa- convenir a la casa N° 124, Recoleta.  
15 v. 3495

**Dr. José Tapia D.**

**Médico-Cirujano**  
Especialidad: enfermedades venéreas y sífilíticas, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m.  
Illimani N° 12, al lado del Correo.  
6 marzo 2

**Adolfo T. Espinosa**

**ABOGADO**  
Patrocina asuntos civiles, criminales y administrativos en la ciudad de Sorata.  
1 m. 4 M

**POR Bs. 4600**

Se vende una casa nueva, con tiendas, cuatro habitaciones, pesebre y espacio para edificar otras habitaciones confiadamente. Referencias, calle E. Valle N° 35.  
15 v. 3496

**POR 16,000 Bs.**—Se vende una casa espaciosa y cómoda.

Para tratar, en la calle Illam u N° 44.

**SE ALQUILA**—Por módico precio un departamento de cuatro habitaciones y cocina en la casa N° 66, calle Yungas.  
5 v. 3496

**Mme. Delfina Smalders**

**PARTERA**  
Se trasladó de la calle Socabaya, casa de Adolfo Arana, a la calle Chirinos N° 41, casa de Medina, en los altos del almacén de Ormachea y C.°

Consultas de 1 a 3 p. m.  
2 m. A. 3.

**SE ALQUILA**—un departamento con todas las comodidades necesarias en la calle Murillo N° 352.  
4 v. 3497.

**Venta de materiales**

Miguel Nogué—Constructor  
Vende desde la fecha puertas, ventanas, tejas, maderamen usado, etc., etc. Estos materiales están a disposición del público en el antiguo «Tambo de las Concebidas» y en la quinca de la plaza Venezuela. En los mencionados sitios se encontrará con quien tratar de precios.

La Paz, marzo 3 de 1912.  
3m. M. 6

**ARETURO BORDA**—Se en- carga de gestionar ante las autoridades administrati-vas el cobro de toda clase de créditos.  
3 m. A. 18

La Paz, Locería 38.

## Fábrica Nacional

**Camisas, Cuellos, Corbatas y ropa blanca en general**

Más barato y mejor que lo extranjero

Se hacen camisas finas y de toda clase, sobre medida, en 24 horas la docena, más baratas y de mejor calidad que las extranjeras.

**Escritorio y Fábrica: Mercado 254 y 256**

De 7 a. m. a 6 p. m.

**Flix-Valls y Co.**

NOTA.—Se admiten operarias competentes, pagándoles bien

My. 17

Diferentes marcas, de calidad garantizada y de peso mayor al corriente—

**A Bs. 12 qq.**

**VENDE—M. CRESPO.**

5 v. 3492.

**Gran Hotel Guibert**

—LA PAZ—

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el—

**Gran Café du Park**

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo del conserje Maitre d'Hotel señor Francisco P. Valentín.

My. 14

**Dr. Luis Martínez Lara**

**MEDICO-CIRUJANO**  
Consultas: del 4 a 4 p. m., Calle Recreo y Ynacocha N° 59.

Correo casilla N° 147  
Teléfono 170 1 m. A.2

**A VISO**—Se ofrece una señora con buena recomendación como cajera ó dependiente.

Se dará razón en esta imprenta.

**Juan Alcoveza P.**

**ABOGADO**  
Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y gomas.

Bufo: Recreo 149.  
Domicilio: " 145  
Casilla correo, 79.

Horas de consulta: de 9 a 11 y a. m. de 12 a 4 p. m.  
1 m. M. 5

**TUBOS DE CONCRETO**—Para alcantarillas, canales, W. C. y conducción de aguas.

Instalada mi fábrica en condiciones para producir a precios económicos, suplico al público informarse antes de hacer sus construcciones. Cuento con varias dimensiones.

Para detalles y presupuestos dirigirse a la fábrica, calle Ynacocha N° 250. Teléfono N° 109. Oficina de Negocios é informaciones, calle Comercio N° 64.

P. Terrazas.

1 m. M. 14

**INVITACION RELIGIOSA**—El directorio de la Archidiócesis de María Auxiliadora, invita a los fieles y congregaciones al solemne triduo que se celebrará en el colegio Don Bosco, desde el día 23 del presente a h. 1, con la recitación del triduo, sermón y bendición. El día 26 a h. 8 y 30 misa de comunión general para las escuelas de la Archidiócesis; a h. 10 misa solemne con panegírico.

La Paz, mayo 21 de 1912  
La Secretaria.

3 v. 3497

**Julio J. Eyzaguirre**

**ABOGADO**  
Calle Chirinos N° 96, altos.  
Teléfono N° 30.  
Casilla de correo N°

**OJO** En venta ó alquiler se ofrece la casa N°

93, de construcción moderna, situada en la calle Piñucha de esta ciudad, con servicio de agua y todas las comodidades necesarias, para convenir del precio verse con el propietario en la oficina de contabilidad del Crédito Hipotecario de Bolivia de 11 a 4 p. m.

10 v. 3495.

**EN ALQUILER**—Un departamento cómodo ó casita, con agua propia y W. C. Pormenores en la misma casa N° 86 calle Mapiri.

15 v. 3482

**La última novedad**

**La más nueva**

**La más práctica**

**Navaja de Seguridad**

Con una docena de hojas Envíenos \$ 3.50 oro americano y le enviaremos una de estas magníficas maquinillas con todos los gastos de pago.

**VACA & DUERR,**

Brooklyn, New York E. E. U.

15 v. 3486

**Eduardo Antequera**

Compra lana de oveja la da y paga el mejor precio plaza. Calle Lanza N° 15.

40 v. 3461

**SE OFRECE**—Una señora para dependiente ó ama llaves en casa extranjera ó en la ciudad. Referencias en esta imprenta.



## Justas alarmas

Todos los órganos de la prensa nacional, reflejando el común sentir del pueblo, se mueven muy alarmados con las últimas noticias relativas a los sucesos que actualmente se desarrollan en el Acre.

Las informaciones que a este respecto se tienen, son muy escasas y provienen todas ellas de fuente particular, lo que contribuye a que sea mayor la ansiedad popular por conocer detalles exactos oficialmente confirmados, y a que aumenten las alarmas con los caracteres de gravedad, cada vez más crecientes, con que la fantástica agranda el peligro; alarmas muy justas y explicable, si se tiene en cuenta que aun esta muy vivo el recuerdo de la última campaña que hemos sostenido y de la dura experiencia que nos ha dejado.

Las funestas consecuencias que ha tenido para el país la revolución del Acre y los enormes sacrificios que le ha costado, son una lección que deberíamos haberla aprovechado para ser más previsores, aun que desgraciadamente de poco nos ha servido.

Lejos de preocuparnos y dirigir todos nuestros esfuerzos al mejoramiento de los caminos y de todos los medios de comunicación con aquellas apartadas regiones, donde la acción administrativa es tan débil por ahora, las hemos dejado casi en el mismo estado de abandono en que estaban antes, confiados en que con el tratado de Petrópolis había desaparecido todo peligro. Sin embargo, hoy vemos asomarse nuevamente la amenaza de otra revolución que, al tomar incremento, constituiría una verdadera desgracia nacional, y cuyas consecuencias no son fáciles de prever. Entre tanto, los medios de defensa para sostener y hacer respetar nuestra soberanía en aquellas apartadas regiones casi en nada han mejorado hasta ahora; tropiezos como antes con los dos mayores obstáculos para hacer efectiva allí nuestra acción: la falta de vías para el transporte de fuerzas y de elementos de guerra y la falta de medios de comunicación que no permitan al Gobierno tomar medidas oportunas y eficaces a causa de la gran demora que tienen que sufrir para transmitirse hasta allí.

Suponemos que el Gobierno, en vista de la gravedad de la situación, habrá tomado ya las medidas del caso y que ella le servirá de nueva experiencia para dar preferente atención en lo sucesivo a todo lo que se refiera a facilitar la comunicación con el noroeste de la República.

Desde luego, se impone como una necesidad inaplazable el establecimiento inmediato del telégrafo inalámbrico, una vez que la Dirección General de obras públicas ha estudiado ya el sistema que conviene adoptar para estas instalaciones.

**Cuide Ud. Su cutis**  
Señor! Si Ud. quiere conservar el cutis fresco y hermoso use la admirable **CREMA DEL HAREM**

No tiene rival para corregido todo defecto de su rostro; como **Pecas, Espiñillas, Manchas** y otras impurezas. Su composición científica garantiza sus cualidades tónicas y suavizantes. Para completar su efecto de ben usarse los—

**Polvos del Harem**

**DIA SOCIAL**

De Buenos Aires.—Por comunicaciones telefónicas que nos envía nuestro corresponsal de Buenos Aires, tenemos conocimiento que arribaron a esa capital, de paso al Brasil, el doctor Macario Pinilla y su distinguida esposa, quienes son objeto de múltiples demostraciones de simpatía de parte de los principales elementos sociales y políticos bonaerenses. Los esposos Pinilla—dice nuestro corresponsal—gozan de buena salud y en breve emprenderán viaje a Río de Janeiro, donde permanecerán algunos días, antes de embarcarse con rumbo a Europa.

**Banquete.**—La colonia argentina residente en esta capital prepara un banquete para el 25 del presente mes, en homenaje al aniversario de la proclamación de la independencia argentina.

**Enfermos.**—El doctor Natalio Aramayo, que por razón de enfermedad no pudo trasladarse a la Villa Imperial, con objeto de presenciar la inauguración del ferrocarril Río Mulatos—Potosí, está completamente restablecido de sus dolencias.

También está muy aliviada de su enfermedad la señora Angela v. de Paz.

Igualmente, se halla mejorado desus dolencias el Presbítero doctor Celestino Loza.

Se halla enfermo de algún cuidado el Fiscal 2º de Partido, doctor Rigoberto Iturri.

**Tarjeta.**—El cuerpo de profesores del Colegio Primario de niños, ha obsequiado al señor Gil Tapia una tarjeta de felicitación con motivo de su matrimonio contraído últimamente con la señorita Emma Gózávez.

**Viajeros.**—Para mediados del próximo mes de junio se anuncia la llegada del señor Horacio Ferreccio, que viene con asuntos relativos a su propuesta para la construcción del ferrocarril a Araca.

Precedente de Oruro ha llegado el señor Tomás Hellen.

Por pocos días ha venido de Viacha el Sr. W. H. Brown.

De Santiago de Chile ha llegado el señor Carlos Henner.

Con rumbo al exterior ha viajado el señor J. Harrison.

El señor J. Berner se dirigió a Antofagasta.

Se ha ausentado el señor Daniel Castro Pinto.

**A Obrajes.**—El señor Luis Ernst y familia han fijado residencia en la pintoresca villa de Obrajes.

También se ha trasladado al mismo lugar la señora Rosa Pinilla.

**LA PAZ**  
—  
ALMANAQUE  
—  
MAYO  
—  
Viernes 24.—Santa Susana.  
BÓTICA DE TURNO  
—  
Para la segunda quincena, La Central, calle Comercio.  
—  
MÉDICOS DE TURNO  
—  
Para el servicio nocturno, se encuentran permanentemente a disposición del público los siguientes facultativos:  
Luis Postigo, calle Socabamba N.º 59.  
Isidoro Aramayo, Loayza N.º 50.  
Ferrocarril de Arica.—  
El Mercurio de Antofagasta, entre las informaciones de Santiago, publica lo siguiente:  
—  
DE ARICA A LA PAZ  
—  
En el ferrocarril de Arica a La Paz circularán semanalmente seis trenes de pasajeros, que harán el viaje en 18 horas. La tarifa de pasajeros en primera clase será de ocho centavos por kilómetro y en segunda de cinco centavos. El transporte de bultos de equipajes se cobrará a razón de cuatro centavos por kilómetro. La carga se transportará a razón de 20 centavos por tonelada y por kilómetro, la de 1ª clase, 17 la de segunda, 14 la de tercera, 12 la de cuarta y 10 la de quinta. Todos los pagos y cobros de sueldos, equipajes, carga y pasajeros se harán en oro de 18 peniques. Las tarifas han sido aprobadas por el Supremo Gobierno. El nombramiento del personal que atenderá los servicios del ferrocarril se hará en la presente semana. **Función de beneficio.**—Conocidos como son los patrióticos fines que persigue la sociedad de Obreros «El Porvenir», el público de La Paz se presenta muy entusiasta para concurrir a la función de mañana en la noche, que subirá a escenas, la hermosa comedia titulada «La Corte de Napoleón», y cuyo rendimiento ha destinado la mencionada sociedad obrera para fines altamente progresistas. **Pérdida de valijas.**—Han sido conducidos de Viacha, a instancias del Administrador de Correos de esta ciudad, que, supliendo las deficiencias de la Policía de Seguridad, tuvo que trasladarse a dicho pueblo, seis indígenas sindicados del robo de las valijas despachadas el día 16 a Corocoro, Tacna y Arica. Por las averiguaciones hechas se ha podido comprobar la pérdida completa de las valijas destinadas al Perú (Tacna y Arica) y la violación y robo de las encomiendas e impresos

del exterior para Corocoro, habiéndose salvado los certificados, expedientes y cartas destinados a este último lugar.

**Servicio de postillones.**—La Dirección General de Correos y maestros de los postillones y maestros de posta de Machacamarca, ha pedido al Ministerio de Gobierno que se modifiquen los artículos 376 y 382 del Reglamento de Correos, en sentido de que se eleve al doble la tarifa del servicio de postas en la República, debiendo permanecer la actual sólo para el servicio de correos.

**Escuela de Comercio.**—Nos informan que los alumnos del primer curso de este establecimiento, carecen de la preparación necesaria para ingresar a hacer estudios comerciales. Sería conveniente que el Director los sometiera a un examen preliminar a fin de hacer una selección de los que no reúnan las condiciones exigidas, para dar cabida en su lugar a otros postulantes mejor preparados.

**Kioskos.**—Los señores Carlos Sáenz P. y Carlos A. Espejo han solicitado autorización del H. Concejo Municipal para colocar kioskos en algunos puntos principales de la ciudad, con la exclusividad por cinco años, y pagando la patente de Bs. 50 por cada uno. Dichos kioskos se utilizarán además para la venta de cigarrillos, diarios y algunos otros objetos y para el servicio de teléfonos públicos, por la suma de diez centavos.

**Federación Universitaria.**—Esta agrupación se reunió en la noche del miércoles último, con objeto de tomar algunos acuerdos de orden interno; además, ratificó los nombramientos de socios honorarios hechos por el Presidente y acordó convocar próximamente a una asamblea general de estudiantes para renovar su Mesa Directiva y los nombramientos de delegados de los distintos cursos.

**Servicio de canjes.**—Hacemos saber a nuestros colegas del Interior, y especialmente a los de Oruro, que recibimos con mucha irregularidad los paquetes de impresos que nos remiten, pues, en algunos casos, como el del último miércoles, no hemos recibido ningún diario de Potosí, Sucre y Cochabamba. De Oruro sólo ha llegado El Siglo XX, de don Quintín Mendoza.

¿Dónde está el origen de estas irregularidades?

**Urbanización de San Pedro.**—Reconocido como está el celo desplegado por el señor Prefecto del Departamento para embellecer la ciudad y atender a la urbanización de sus diferentes zonas, creemos que dirigirá sus miradas hacia la Nueva Paz, donde hace falta una inmediata y completa urbanización. Ayer nos decía uno de los propietarios de esa región que a la subida de la calle San Miguel, hacia la izquierda, no sabían los propietarios qué plan seguir en sus construcciones, por no existir los hitos que señalan el curso de las calles, siendo, por esta razón, muy corriente la clausura de las vías públicas con grave detrimento de algunas propiedades. Ojalá, pues, la antigua San Pedro merezca la atención de las autoridades.

**Servicio de giros postales con la Argentina.**—De la Dirección de Correos nos envían la siguiente rectificación:—Una correspondencia de Buenos Aires publicada en el N.º 1016 de la «Tarde» hace referencia al servicio de giros postales internacionales puesto en vigencia desde enero del presente año entre Bolivia y la Argentina y lo califica de pésimo e inútil en cuanto a las expediciones de nuestras oficinas por la demora con que son recibidos y por otras irregularidades, tales como la dirección errónea o mala reducción a francos. Añade el corresponsal que estas deficiencias han ocasionado en la mayoría de los casos a que los títulos son devueltos. Cumpliendo instrucciones que he recibido del Jefe de la Sección Internacional de esta oficina, me permito rectificar las apreciaciones tan faltas de veracidad como exentas de conocimiento de causa en el expresado corresponsal. Iniciando el nuevo servicio bajo las bases de la Convención especial de Roma, ha venido aplicándose más bien con una corrección perfecta, lo que no ocurrió cuando se establecieron iguales servicios con Estados Unidos de América, Alemania y Francia. La Dirección General posee documentos que evidencian que los giros han sido librados como es

debido y por las tres primeras cuentas mensuales del servicio argentino aparecen pagadas con toda oportunidad catorce giros bolivianos sobre diez y seis emitidos, correspondiendo dos de ellos a expediciones de los últimos días de marzo. En cuanto a las libranzas argentinas, se han recibido dos, las mismas que han sido canceladas en nuestro servicio y figuran en las cuentas de Bolivia transmitidas ya a Buenos Aires.

No ha sido pues devuelto giro alguno para la rectificación en la Central argentina ni en la boliviana.

Expresados los giros en francos, la reducción a moneda del país de destino correspondiente a su administración postal, conforme al tipo de cambio fijado; por consiguiente, qué irregularidad inculca a nuestro servicio por operaciones de las oficinas argentinas?

En cuanto a la demora, que se aprecia en tres o cuatro meses para el pago de un giro N.º 1 por 40 francos a orden de A. Bullrich ha sido expedido por la oficina de La Paz en 10 de enero y pagado en Buenos Aires el 24 del mismo, y a diferencias cortas en plazos semejantes los demás.

Verdad es que las órdenes postales de las demás oficinas bolivianas sufren alguna demora y tanto mayor cuanto es la que tardan los correos hasta La Paz, pero igual o semejante demora ocurre en el servicio argentino para las remesas a Bolivia, pues un giro expedido en La Quiaca argentina, 6 en su extremidad sur, como en Puerto Gallegos, no cesariamente ha de dirigirse antes a la Central de Buenos Aires.

Estas demoras impuestas e inevitables al principio, serán menores después, según modificaciones que se proyectan y que coincidirán con un próximo desarrollo del nuevo servicio.

La Paz, 22 de mayo de 1912.

M. T. Quiroz,  
Contador de la Dirección General de Correos.

**Urbanización del Valle de Obrajes.**—A continuación publicamos el decreto prefectural relativo a la urbanización del Valle de Obrajes. Es una nueva medida digna de todo aplauso, entre las muchas que ha dictado el actual Prefecto del Departamento, señor Juan María Zalles, que con tanto celo se preocupa del mejoramiento de las condiciones de vida y del ornato de la población.

JUAN MARÍA ZALLES  
Prefecto y Comandante General del Departamento  
Considerando:  
Que el mejoramiento de la salubridad pública de la ciudad, requiere la expansión urbana en zonas que ofrezcan mejores condiciones climatológicas, agregándose a ello que aumenta dicha necesidad en relación al rápido crecimiento de la población que día a día se hace más densa dentro del radio existente.

Que el Valle de Obrajes ofrece con ventaja dichas condiciones y es el más apropiado para incrementar una nueva población, mucho más desde el momento en que se procurará dotarle de los elementos más indispensables, como son el fácil acceso, agua potable, luz, etc.

En su consecuencia y de conformidad al artículo 1º y siguientes del decreto-ley de 4 de abril de 1879 y de acuerdo con el H. Concejo Departamental:

Dispone:  
1º.—Se declara de utilidad y necesidad la expropiación de toda la parte no urbanizada del Valle de Obrajes.  
2º.—Publíquese el presente decreto por la prensa, durante ocho días consecutivos para los efectos del artículo 3º de la citada disposición.

Es dado en la ciudad de La Paz, a los 22 días del mes de mayo de 1912 años.

Juan María Zalles,  
Néstor P. Velasco,  
J. Adolfo González.  
Es conforme:—  
Hiram Loayza,  
Secretario de la Prefectura y Comandancia General del Departamento.

**ESPECTACULOS**  
—  
COMPANÍA DIEZ  
—  
Después de «Hornigas Rojas», en que se distinguieron los señores Nicolás Carreras en el papel de Alberto y José Jiménez en el de Padre Félix, se puso en escena la chistosísima

comedia del celebrado autor Vital Aza, «Las Codornices», con la que obtuvo un triunfo la Compañía, mereciendo nutridos aplausos.

Haciéndonos eco de los deseos del público, insinuamos al empresario que para las últimas funciones que restan se elijan comedias ligeras en lugar de los dramas serios de que ya está cansado el público.

«El Honor».—Conforme lo teníamos ya anunciado, esta noche se pondrá en escena, a beneficio de los hospitales, el drama del célebre dramaturgo alemán Shuderman, titulado «El Honor».

Hay gran demanda de localidades para esta función tanto por el objeto benéfico a que está destinado su producto, cuanto por la fama de la obra que se va a representar.

**BANCOS, COMERCIO E INDUSTRIAS**  
—  
COTIZACIONES.—En el Ministerio de Hacienda se han fijado para la primera quincena del presente mes de mayo, las siguientes cotizaciones relativas a nuestros productos de exportación:  
Estanto... £ 200 tonelada  
Cobre... £ 71  
Goma... £ 4 libra  
Bismuto... £ 7.7  
Plata... £ 28 onz. troy.  
MERCADO BURSÁTIL.—Letras de cambio:  
A la vista A90 d/v.  
L/s. sobre  
Londres. 18. 1/6d. 18% d.  
Francia 6  
Italia... fr. 1.93 1.95  
Alemania... m. 1.53 1.55  
España... ps. 2.05  
New York \$A. 2.68  
Chile... \$ch. 58 %  
Lima... \$p. 120. %  
Arequipa £ 129. %  
VALORES TRANSFERIBLES  
Compra Venta  
Banco Nnal. de Bolivia... 150— 158  
Crédito Hipotecario 100%... 106%  
Id. id. 8%... 104  
Bonos del Estado... 38  
Compensación  
Militar... 72  
Municipal... 99  
Cº Aurifera Ama... Bs. 10 —  
Cº Minera Oruro \$ch. 107 %  
Cº Estañifera Lla... £ 42 %  
Cº Estañifera To... £ 1.70  
Cº Minera Monte... £ 4 %  
Cº Minera San Jo... £ 8 %  
Cº Minera Oploca... £ 51  
Cº Beneficiadora... £ 4  
Poopo... £ 4  
Cº Estañifera An... Bs.  
Cº Colquiri... £ 10 %  
PRODUCTOS DEL PAÍS  
Café de Yungas Bs. 38  
Coca de 1º ha... £ 38  
Id. de 2º rescate £ 34  
Id. rezagada... £ 30  
MINERALES.—Cotizaciones en Londres:  
Estanto... £ 203  
Plata onza troy... 27/10  
Wolfram, por unidad de ácido Tungstico... £ 20 —  
Antimonio, ley del 50%... £ 6 —  
Cobre... £ 69.10  
Bismuto refinado... £ 7/6  
Goma fina Haid Pa... £ 4/10

**La residencia de una dinastía destronada**  
—  
Se ha dicho, refiriéndose a noticias recibidas de China, que la dinastía manchú pensaba retirarse a Yehol, población y territorio situado a orillas del río Yohol, al noroeste de Pekín.  
Cuatro jornadas bastan para alcanzar el nuevo retiro desde la capital. Hace siglos que los emperadores de la dinastía manchú escogieron este hermoso país para efectuar sus cacerías en los montes lindantes, y en el año 1703 el emperador Kong-ksi empezó la primera de las construcciones que habían de formar esta preciosa residencia de verano.  
El investigador alemán Dr. Franke hace la siguiente descripción de Yehol: El camino a Yehol conduce desde Pekín hacia el noroeste por la romántica carretera imperial. Una vez atravesado el escarpado paso de Kuan-jen ling, se presenta ante la vista del viajero el gracioso valle, donde está emplazada la población de Yehol. La residencia misma está rodeada de una alta muralla, pero su posición en

tre bosques, montes y ríos es tan pintoresca, que al visitante le causa imperecedera impresión.  
Saliendo de la ciudad, se encuentra, en el mismo valle, un conglomerado de conventos sumamente curioso. Trátase de una serie de conventos budistas, emplazado dentro de bosques de cipreses, parte de ellos edificios espléndidos, como no se encuentran otros en China. Son los restos de la época del florecimiento de Yehol, durante la cual fué construida también la famosa residencia de verano de los emperadores de la dinastía manchú.  
Esta lleva en chino el nombre de Pi-Shu, Shash chuang, que quiere decir «castillo en el monte que ofrece frescos». Pero no se trata de un sencillo palacio, sino de vastas construcciones parques y jardines que ocupan una superficie de siete kilómetros cuadrados, rodeada de un muro de cinco metros de alto. Dentro de este recinto hay un gran lago, montes y gargantas. Una descripción china da los siguientes pormenores:  
«Los montes rodean al castillo en semicírculo; el firmamento, azul y sereno, presenta variedad de formas según le cubre el tenue velo de la madrugada a los vahos nebulosos de la noche. El río, cuyas aguas parecen sedas plateadas, corre dibujando suave serpente. Playa de finísima arena rodea la isla del desecado siseticho. Más al norte, el ojo percibe bosques, rocas e insosdables abismos. Una cascada, partiendo del monte Hsiye, salta por los peñascos del Yung tsin, de modo que parecen oírse truenos estando el firmamento sereno, y verse nieves durante los calores del verano. Las impetuosas aguas corren hacia el lago, en cuyas orillas se elevan elegantes kioscos, y un puente, parecido al arco iris, lo atraviesa.»  
También lord Macartney, quien en el año 1693 fué recibido en Yehol por el emperador Chien-lung, traza una entusiasta descripción de la belleza de esta residencia veraniega. Hace constar, además, que en la falda de los montes lindantes encontrábase gran número de pequeños castillos, donde los emperadores solían descansar durante sus cacerías. Hace muchísimo tiempo que toda esta magnificencia está desierta y semiarruinada, y es una de las ironías de la historia el hecho de que la dinastía destronada habrá de encontrar su último refugio en Yehol, creación de sus representantes más poderosos.

**Basado en EL HONOR.**  
—  
Sin duda habrá Ud. visto en los periódicos, con relación a algún remedio, algún anuncio como este: «Si después de un ensayo, Ud. no escribe que este remedio no le ha surtido buenos efectos, le reembolsaremos a Ud. su dinero.» Pues, nunca hemos tenido motivo para hablar de esta manera con relación al remedio designado en este artículo. En un comercio que se entiende, por todo el mundo, nadie se ha quejado jamás de que nuestro remedio haya fallado o ha pedido la devolución de su dinero. El público nunca murmura de pan honrado y habilmente elaborado o de una medicina que produce los efectos para los cuales se ha elaborado. La **PREPARACION DE WAMPOLÉ** está basada en la lealtad y el honor, y el conocimiento de este hecho de parte del pueblo, explica su popularidad y gran éxito. No es el resultado de un sueno o de una casualidad, sino de afanosos estudios fundados en los conceptos principios de la ciencia médica aplicada. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Hipofosfatos, Malta y Cerezo Silvestre. Este remedio ha merecido los elogios de todos los que lo han empleado en cualquiera de las enfermedades para las cuales se recomienda como alivio y curación. En los casos de Escrófula, Anemia, Resfriados y Tisis, es un específico. «El Doctor N. Ramírez Arellano, Profesor de Medicina en México, dice: La Preparación de Wampolé es doblemente eficaz en las Afecciones Pulmonares, por la acción del aceite de hígado de bacalao.» Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas



# Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni.

CAPITAL PAGADO..... Bs. 6.500.000. —

RESERVAS:

Fondo de Reserva.....Bs. 850.989.32  
de Previsión....." 180.322.96  
para Dividendos....." 844.440.62 " 1.375.752.70

Bs. 7.875.752,70

Intereses y Comisiones que desde el 1º de agosto registrarán en la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

EL BANCO PAGA

En depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual  
" id a 3 meses plazo..... 3 %  
" id a 6 "..... 4 %

EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 8 % anual  
" Préstamos..... 10 %  
" Id con garantía de Letras Hipotecarias..... 9 %  
Descuento..... 9 %

COMISIONES

Sobre cobranzas y remisión de fondos al Exterior ½ %  
" avances en cuenta corriente..... ½ % semestral  
" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... ½ por mil  
La Paz, 1º de febrero de 1912

## Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,

CAPITAL MARCOS 30.000.000

RESERVAS " 6.827.015

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas.—Valparaíso, calle Prat 120, 123.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Merced)

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique Osorno, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo

ESPAÑA: Barcelona y Madrid

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y transmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1º de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA:

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente..... 2 %  
Depósitos a la vista..... 1 %  
" " " 3 meses..... 3 %  
" " " 6 "..... 4 %  
" " " 12 "..... 4 %  
" a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... 4 %  
" en la sección de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 %

## Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000.000 Bs. 25.000.000. —

" pagado....." 7.500.000. —

Fondo de Reserva....." 347.000. —

" Previsión....." 15.079.78

Se pone en conocimiento del público que desde la fecha rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual  
" a la vista..... 1 %  
" a 3 meses plazo..... 3 %  
" a 6 "..... 4 %  
" a 12 "..... 5 %  
" a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4 %

EL BANCO COBRA

Sobre avances en cuenta corriente..... 7 %  
" más la comisión del ½ % semestral..... 10 %  
Sobre préstamos..... 9 %  
Sobre descuentos..... 9 %  
Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensional.

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito, transmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de mineras, gira "sobre Londres" París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20  
1 m. E. 28 La Paz, enero 12 de 1912

Daniel J. Aranda

ABOGADO

Atiende asuntos judiciales y administrativos.

Calle Socabaya N°...casa del señor Aranda.

De horas 9 a 11 a.m. y de 1 a 5 p.m.



Dr. E. Luna

Oroscopista

Cirujano—Dentista

Calle E. Valle N° 26

1 m. A. 10.

## BANCO DE LA NACIÓN Boliviana

Casilla de correo N.º 208

Teléfono No. 179

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000.000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.275.000

Dirección telegráfica "NAVIANA"

Oficina Principal en La Paz, Plaza Murillo 15  
Sucursales: Sucre, Cochabamba, Potosí, Oruro, Tarija.  
Próximas a establecerse en Santa Cruz, Trinidad y Ribalta.

El Banco abre Cuentas Corrientes. Recibe depósitos a la vista, a plazo fijo y con noticia anticipada de retiro, efectúa descuentos y cobranzas, compra y vende títulos y valores por cuenta de terceros. Gira a la vista, a plazo y por medio de transferencias telegráficas sobre las principales plazas del Interior y del Extranjero. Recibe títulos y valores en custodia y realiza en general por cuenta propia ó de terceras personas todo género de operaciones bancarias.

Tasa de intereses que regirá desde el 1º de julio en la Oficina Principal

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente y a la vista 2 %  
" a plazo fijo de tres meses..... 3 %  
" id id seis meses..... 4 %  
" id indeterminado..... convencional  
" plazo indeterminado con aviso de retiro anticipado de un mes, después de tres meses..... 4 %

COBRA

Por avances en cuenta corriente..... 8 %  
Sobre préstamos..... 10 %  
" Descuentos..... 9 %  
" Préstamos con pacto de retroventa..... 9 %

COMISIONES

Sobre Créditos en Cuenta Corriente..... ½ % semestral  
Por cobro de documentos y remisión de fondos..... ½ %  
Por depósitos de títulos: expidiendo certificados transferibles por endoso, sobre valor calculado..... ½ % semestral  
Por depósitos de especies, con certificados intransferibles..... 1 % id  
J 25 La Paz, diciembre 4 de 1911.

**González y Madariaga**  
Casa de remates y consignaciones  
Compra venta de muebles y toda clase de artículos  
Calle Lanza Nos. 11 y 13  
(Inmediata a la Plaza de San Francisco)

La casa se encarga de la compra y venta de artículos de toda clase, tanto en remates como directamente y de comisiones y consignaciones de todo género.

Se negocia en valores de toda clase.

Hay constantemente en venta: joyas, muebles, ropas y artículos de todo ramo, tanto nuevos importados directamente, como en buen estado de uso.

Se guarda absoluta reserva y cobramos la más módica comisión, pudiendo hacer adelantos sobre las operaciones que se nos encomienden.

Tenemos siempre grandes y pequeñas cantidades para proporcionarlas a intereses.

Rapidez y absoluta reserva en todas las operaciones

La casa funciona los días de trabajo de 8 de la mañana a 9 de la noche, sin interrupción alguna, y los feriados de 8 a 12 del día. P. M. 16

**La Corona de Oro**  
Schohaus y Cía.—La Paz  
Casa importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica "Corona" Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pianos Schiedmayer

Pianos D'erner

Pianos Hardt

Pianos Weber.

Para llegar próximo. Pianos Steinway.

**Banco Agrícola**  
Tasa de intereses y comisiones que rigen desde la fecha en esta Oficina hasta nuevo aviso.

SOBRE DEPÓSITOS:

A la vista y en cuenta corriente..... 2 % anual  
A tres meses plazo..... 3 %  
A seis meses plazo..... 4 %  
A mayor plazo, convencional.  
A plazo indefinido con aviso anticipado de un mes, después de tres meses..... 4 %

SOBRE PRÉSTAMOS:

Préstamos con garantía personal ó hipotecaria..... 11 %  
Sobre avances en cuenta corriente..... 9 %  
Descuentos..... 10 %  
Pactos de retroventa..... 10 %  
Cuentas corrientes con garantía de valores..... 10 %

COMISIONES:

Sobre créditos en cuenta corriente..... ½ % semestral  
Por custodia de valores y especies, sobre valor apreciado..... ½ %  
Por cobro de descuentos y remisión de documentos..... ½ %  
E. 3 La Paz 1º de enero de 1912

**Fábrica Nacional de Fósforos**

Teniendo queja del público que algunos agentes extraen cerillas de las cajas de fósforos, vendiéndolas con menor número del que deben contener, hemos acordado abrir, desde la fecha una agencia propia en la calle Teatro N° 67, donde expendemos nuestro artículo en ventas al por mayor y por menor, todos los días de hs. 8 a 11 a. m. y de 1 a 6 p. m.  
10 v. 3492

## Rodríguez del Carpio y Ca

Importación Directa

LA PAZ

Calle E. Valle Nos. 47, 49, 51 y 53

Correo casilla 399. Teléfono 227.

Almacén de abarrotes y víveres en general

Tienen en venta constantemente los siguientes artículos y sin temor a competencia:

Harina superior "Victoria"

Arroz del Norte y de Siam

Ají negro y amarillo de Tambo, superior calidad

Chalotas por quintales y sueltas. Chancaca.

Mantequilla "Vencedora" en latas de 5 libras para familias

Mantequilla varias marcas en todo tiempo

Queso superior

Salmon fresco marca "Oso"

Maíz blanco, azotado, amarillo, colorado y jaspeado de Cuzco. Habas sin tostar.

Harina amarilla de maíz

Cominos buena clase

Cacao Chunchu y común de Pintobamba.

Chino negro y blanco varias clases y precios.

Trigo sin pelar

Kerosene luz "Alumbrante" y blanca "Inca"

Frangas y frangadillas de lana pura garantizadas.

Casimires de lana pura para trabajadores.

Tela verde de lana para tapetes y ponchos.

Franela blanca de pura lana para ropa interior.

Además tenemos por llegar un gran surtido de abarrotes

los que se venderán a precios sin competencia.

Aceptan contratos de toda clase de productos del país

puestos en Puno (Perú) ó a bordo Guauqui, además venden

chalotas puestas en Sorata y víveres según convenio.

Unicos agentes para la venta de sus productos de la Fábrica de "Morangani".

6 m. EP. 81.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja, Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos

a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para la provincias.